

CONVENI INTERNACIONAL · VIGENT

Protocol de l'Acord en forma d'intercanvi de cartes entre la Comunitat Econòmica Europea i el Principat d'Andorra després de l'adhesió de la República d'Àustria, de la República de Finlàndia i del Regne de Suècia a la Unió Europea

Text vigent a 17/10/2026

Preàmbul

Generat el 17/10/2026 a les 23:00

Dades fins al BOPA del 14/10/2026

Pàgina viva: bopa.mca.ad/conveni/1996-06-20/cee-protocol-ampliacio-1996/p

Text consolidat de treball, no oficial. Elaborat per MCA Assessors a partir del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra. En cas de discrepància, mana el BOPA. Les notes d'elaboració pròpia estan pendents de revisió professional. No constitueix assessorament jurídic ni fiscal.



Versió actualitzada

Preàmbul

Manuel Mas Ribó El Ministre de Relacions Exteriors Protocol de l'Acord en forma d'intercanvi de cartes entre la Comunitat Econòmica Europea i el Principat d'Andorra després de l'Adhesió de la República d'Austria, de la República de Finlàndia i del Regne de Suècia a la Unió Europea La Comunitat Europea, d'una part, El Principat d'Andorra, d'altra part, Vist l'Acord en forma d'intercanvi de cartes entre la Comunitat Econòmica Europea i el Principat d'Andorra, signat a Luxemburg el 28 de juny de 1990, d'ara endavant, denominat "Acord", Considerant que la República d'Austria, la República de Finlàndia i el Regne de Suècia s'adheriren a la Unió Europea el dia 1 de gener de 1995, Han decidit determinar de comú acord les adaptacions i les disposicions transitòries que s'han d'aplicar a l'Acord després de l'adhesió de la República d'Austria, la República de Finlàndia i al Regne de Suècia a la Unió Europea i a aquest efecte han designat com plenipotenciaris: El Consell de la Unió Europea: Luigi Guidobono Cavalchini Garofoli Ambaixador, Representant Permanent de la República Italiana, President del Comitè de Representants Permanents Pablo Benavides Salas Director de la Direcció General IA/D de la Comissió de les Comunitats Europees El Govern del Principat d'Andorra: Albert Pintat Santolària Ambaixador Extraordinari i Plenipotenciari, Cap de la Missió del Principat d'Andorra davant les Comunitats Europees Els quals, després d'haver intercanviat els seus plens poders, reconeguts en la forma escaient, Han convingut el següent:

Redacció vigent des del — · text original · [Protocol de l'Acord en forma d'intercanvi de cartes entre la Comunitat Econòmica Europea i el Principat d'Ando](#) (BOPA 1997-01-08)

NOTA D'ELABORACIÓ PRÒPIA · PENDENT DE REVISIÓ

Text del BOPA tal com es va publicar; no s'hi integren protocols ni esmenes posteriors (vegeu les relacions del conveni).

COM CITAR-LO

Preàmbul de la Protocol de l'Acord en forma d'intercanvi de cartes entre la Comunitat Econòmica Europea i el Principat d'Andorra després de l'adhesió de la República d'Àustria, de la República de Finlàndia i del Regne de Suècia a la Unió Europea, en la redacció vigent a 17/10/2026.

Historial de versions

1. — → vigent · text original · Protocol de l'Acord en forma d'intercanvi de cartes entre la Comunitat Econòmica Europea i el Princi · [BOPA 1997-01-08](#)